

Bendiciendo a los Hijos

Para un hijo:

ישמך אלהים Iesimjá Elohim
כאפרים וכמנשה: ke-Efraim ve-ji-Menashe

Que Dios te haga como Efraim y Menashe.

Para una hija:

ישמעך אלהים Iesimej Elohim
כשרה רבקה רחל ולאה: ke-Sara, Rivka, Rajel ve-Lea

Que Dios te haga como Sara, Rivka, Rajel y Lea.



Luego continuar, tanto para los hijos como para las hijas:

יברכך יי וישמרך: Ievarejejá Adonoy veishmereja.
יאר יי פניו אליך ויחנה: Iaeir Adonoy panav eileja vijuneka.
ישא יי פניו אליך Isa Adonoy panav eileja,
וישם לך שלום: ve-iaseim lejá shalom.

Que Dios te bendiga y te cuide.
Que Dios haga brillar su rostro hacia ti y te muestre favor.
Que Dios tenga una disposición favorable hacia ti,
y te conceda la paz.